

2025/1379

16.7.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/1379

z 15. júla 2025,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o digitalizáciu uchovávania záznamov, vzorov obchodného dokladu a certifikátov zdravia zvierat na premiestňovanie vedľajších živočíšnych produktov z reštrikčných pásiem a na prepravu nespracovaného hnoja

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 21 ods. 5 písm. a) a b) a článok 22 ods. 1,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1069/2009 sa vyžaduje, aby vedľajšie živočíšne produkty a odvodené produkty boli počas prepravy v rámci Únie sprevádzané obchodným dokladom alebo v relevantnom prípade certifikátom zdravia zvierat. Okrem toho majú prevádzkovatelia uchovávať záznamy o zásielkach a súvisiace obchodné doklady a certifikáty zdravia zvierat.
- (2) Vzory obchodného dokladu a certifikátu zdravia zvierat na premiestňovanie vedľajších živočíšnych produktov z reštrikčných pásiem, ako aj trvanie uchovávania záznamov sú stanovené v prílohe VIII k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011 ⁽²⁾.
- (3) Záznamy a súvisiace dokumenty sa majú uchovávať aspoň počas dvoch rokov na účely predloženia príslušnému orgánu. Keďže elektronický obchodný kontrolný a expertný systém (ďalej len „systém TRACES“) ⁽³⁾ vydáva a uchováva elektronické verzie obchodných dokladov a certifikátov zdravia zvierat, je vhodné oslobodiť prevádzkovateľov od povinnosti uchovávať obchodné doklady, ak ich získali zo systému TRACES. Takisto je vhodné oslobodiť prevádzkovateľov od povinnosti uchovávať certifikáty zdravia zvierat pre zásielky nespracovaného hnoja, ak ich získali zo systému TRACES.
- (4) Vzor certifikátu zdravia zvierat na premiestňovanie vedľajších živočíšnych produktov z reštrikčných pásiem by sa mal aktualizovať podľa najnovšieho vzoru stanoveného vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2020/2235 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2235 zo 16. decembra 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o vzory certifikátov zdravia zvierat, vzory úradných certifikátov a vzory certifikátov zdravia zvierat/úradných certifikátov na vstup zásielok určitých kategórií zvierat a tovaru do Únie a ich premiestňovanie v rámci Únie, úradnú certifikáciu týkajúcu sa takýchto certifikátov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 599/2004, vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 636/2014 a (EÚ) 2019/628, smernica 98/68/ES a rozhodnutia 2000/572/ES, 2003/779/ES a 2007/240/ES (Ú. v. EÚ L 442, 30.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/2235/oj).

- (5) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ⁽³⁾ sa zakazuje premiestňovanie zásielok loveckých návnad z moču získaného z jeleňovitých s pôvodom v Nórsku do Únie, ako aj výroba, uvádzanie na trh a používanie loveckých návnad z moču získaného z jeleňovitých s pôvodom v členských štátoch uvedených v kapitole A oddiele C bode 1.1 prílohy VIII k uvedenému nariadeniu. Tieto zákazy by sa mali zohľadniť v obchodnom doklade, aby sa zabezpečilo ich dodržiavanie.
- (6) Nariadenie (EÚ) č. 142/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 142/2011 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júla 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/999/oj>).

PRÍLOHA

Nariadenie (EÚ) č. 142/2011 sa mení takto:

1. V prílohe VIII sa kapitola III mení takto:

a) Bod 5 sa nahrádza takto:

„5. Záznamy a súvisiace obchodné doklady alebo certifikáty zdravia zvierat sa uchovávajú aspoň počas dvoch rokov na účely predloženia príslušnému orgánu.

Uvedená povinnosť sa nevzťahuje na certifikáty zdravia zvierat pre zásielky nespracovaného hnoja a obchodné doklady na prepravu vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov v rámci Európskej únie, ktoré sa vydávajú zo systému TRACES.“;

b) Bod 7 sa nahrádza takto:

„7. Vzor certifikátu zdravia zvierat a vzor obchodného dokladu

Vzor certifikátu zdravia zvierat na premiestňovanie vedľajších živočíšnych produktov z reštrikčných pásiev zriadených na účely prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu

EURÓPSKA ÚNIA		INTRA		
Časť I: Opis zásielky	I.1. Odosielateľ Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny	I.2. Referenčný kód IMSOC I.2a. Miestny referenčný kód I.3. Príslušný ústredný orgán I.4. Príslušný miestny orgán	KÓD QR	
	I.5. Prijemca Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny	I.6. Prevádzkovateľ vykonávajúci zhromažďovanie nezávisle od zariadenia Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny		
	I.7. Krajina pôvodu ISO kód krajiny	I.9. Krajina určenia ISO kód krajiny		
	I.8. Región pôvodu Kód	I.10. Región určenia Kód		
	I.11. Miesto odoslania Názov Adresa Krajina Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny	I.12. Miesto určenia Názov Adresa Krajina Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny		
	I.13. Miesto nakládky	I.14. Dátum a čas odchodu/odletu		
	I.15. Dopravný prostriedok ☐ Plavidlo ☐ Lietadlo ☐ Železničné vozidlo ☐ Cestné vozidlo Identifikácia ☐ Iné Doklad	I.16. Prepravca Názov/meno Adresa Krajina Registračné/schvaľovacie číslo ISO kód krajiny		
		I.17. Sprievodné doklady Typ Krajina Číslo obchodného dokladu Kód ISO kód krajiny		
	I.18. Prepravné podmienky ☐ Teplota okolia ☐ Chladené ☐ Mrazené			
	I.19. Číslo kontajnera/plomby Číslo kontajnera Číslo plomby			
	I.20. Certifikované ako/na/pre ☐ Spracovanie ☐ Úprava ☐ Transformácia			

I.21.	☐ Na tranzit cez tretiu krajinu			
	Tretia krajina		ISO kód krajiny	
	Miesto výstupu		Kód hraničnej kontrolnej stanice	
	Miesto vstupu		Kód hraničnej kontrolnej stanice	
I.22.	☐ Na tranzit cez členský (-é) štát (-y)		I.23.	☐ Na vývoz
	Členský štát	ISO kód krajiny	Tretia krajina	ISO kód krajiny
	Členský štát	ISO kód krajiny	Miesto výstupu	Kód hraničnej kontrolnej stanice
	Členský štát	ISO kód krajiny		
I.24.	Predpokladaná dĺžka trvania cesty		I.25.	Plán cesty ☐ áno ☐ nie
I.26.	Celkový počet balení		I.27.	Celkové množstvo
I.28.	Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)		I.29.	Celkový priestor vyhradený pre zásielku
I.30.	Opis zásielky			
Číselný znak KN	Druh	Región pôvodu	Druh komodity	Čistá hmotnosť
Dátum odberu/produkcie		Kategória		
				Test

EURÓPSKA ÚNIA

Vedľajšie živočíšne produkty z reštrikčných pásiem zriadených na účely prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu

	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčný kód certifikátu	II.b. Referenčný kód IMSOC
Časť II: Certifikácia	Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že vedľajšie živočíšne produkty opísané v časti I:		
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [II.1 Vedľajšie živočíšne produkty opísané v časti I boli získané z držaných zvierat:		
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [ktoré boli usmrtené na účely prevencie a kontroly:		
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [..... (uvedte názov príslušnej choroby kategórie A) podľa pokynov príslušného orgánu v súlade s nariadením (EÚ) 2020/687 a sú určené na spracovanie		
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [metódou 1 až 5.]]		
	⁽¹⁾ <i>alebo</i> [spaľovaním.]]		
	⁽¹⁾ <i>alebo</i> [spoluspaľovaním.]]		
	⁽¹⁾ <i>alebo</i> [..... (uvedte názov príslušnej objavujúcej sa choroby) podľa pokynov príslušného orgánu v súlade s núdzovými opatreniami prijatými Komisiou v zmysle článku 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 a sú určené na spracovanie		
	⁽¹⁾ <i>bud'</i> [metódou 1 až 5.]]		
	⁽¹⁾ <i>alebo</i> [spaľovaním.]]		
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [spoluspaľovaním.]]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [ktoré nie sú určené na usmrtenie príslušným orgánom na účely prevencie a kontroly chorôb kategórie A alebo objavujúcich sa chorôb a sú držané v zariadeniach nachádzajúcich sa v reštrikčných pásmach zriadených na účely prevencie a kontroly chorôb zvierat v súlade s			
⁽¹⁾ <i>bud'</i> [delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [dočasnými osobitnými opatreniami na kontrolu chorôb uvedenými v článku 71 nariadenia (EÚ) 2016/429]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [núdzovými opatreniami prijatými Komisiou v súlade s článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429]			
a vedľajšie živočíšne produkty sa premiestňujú z uvedeného reštrikčného pásma v súlade s podmienkami stanovenými v ⁽²⁾ na účely			
⁽¹⁾ <i>bud'</i> [spracovania metódami 1 – 5, ako sa stanovuje v kapitole II prílohy IV a v prípade silážovania vedľajších produktov získaných z vodných živočíchov, ako sa stanovuje v kapitole IV oddiele 2 bode K prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.]]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [spracovania alebo ošetrovania metódami uvedenými v prílohách X, XI alebo XIII k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.]]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [výroby spracovaného krmiva pre spoločenské zvieratá okrem surového krmiva pre spoločenské zvieratá v zmysle prílohy XIII k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.]]			
⁽¹⁾ <i>alebo</i> [transformácie na kompost alebo bioplyn v zmysle kapitoly III oddielu 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.]]			

EURÓPSKA ÚNIA

Vedľajšie živočíšne produkty z reštrikčných pásiem zriadených na účely prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu

(1) <i>alebo</i> [II.1 Vedľajšie živočíšne produkty opísané v časti I boli získané z voľne žijúcich zvierat druhov zo zoznamu, ktoré boli nájdené mŕtve alebo boli usmrtené na účely prevencie a kontroly (uvedte názov príslušnej choroby kategórie A) podľa pokynov príslušného orgánu⁽³⁾ v súlade s článkom 64 ods. 2 písm. c) delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 a sú určené na spracovanie (1) <i>bud'</i> [metódou 1 až 5.]] (1) <i>alebo</i> [spaľovaním.]] (1) <i>alebo</i> [spoluspaľovaním.]] Poznámky V súlade so spoločným vyhlásením Únie a Spojeného kráľovstva č. 1/2023 v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu z 24. marca 2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87). Tento vzor certifikátu zdravia zvierat je určený na premiestňovanie vedľajších živočíšnych produktov z reštrikčných pásiem zriadených na účely prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu. Tento certifikát zdravia zvierat treba vyplniť podľa poznámok k vyplneniu certifikátov uvedených v kapitole 2 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/2235. Časť I: – Kolónky I.9 a I.11: Nehodiace sa prečiarknite/vymažte. – Kolónky I.11, I.12 a I.16: Schvaľovacie číslo alebo registračné číslo. – Kolónka I.13: Vyplňte, ak sa líši od „I.1. Odosielateľ“. – Kolónka I.20: Na „spracovanie“, „úpravu“ alebo „transformáciu“. – Kolónka I.30: Druh komodity: „vedľajšie živočíšne produkty uvedené v článku 22 ods. 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687.“ Kategória: „kategória 1“, „kategória 2“ alebo „kategória 3“. Časť II: (1) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte. (2) Vložte číslo príslušného (-ých) článku (-ov), názov a dátum uverejnenia príslušného právneho aktu prijatého Komisiou v <i>Úradnom vestníku Európskej únie</i>, v ktorom (-ých) sa stanovujú uvedené podmienky, alebo odkaz na právny akt alebo pokyn schválený a zverejnený príslušným orgánom stanovujúci tieto podmienky. (3) Pozri osobitné právne predpisy o prevencii prenosných chorôb.	Úradný veterinárny lekár <table border="0"> <tr> <td>Meno (veľkými tlačenými písmenami)</td> <td>Kvalifikácia a titul</td> </tr> <tr> <td>Názov miestnej kontrolnej jednotky</td> <td>Kód miestnej kontrolnej jednotky</td> </tr> <tr> <td>Dátum</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pečiatka</td> <td>Podpis</td> </tr> </table>	Meno (veľkými tlačenými písmenami)	Kvalifikácia a titul	Názov miestnej kontrolnej jednotky	Kód miestnej kontrolnej jednotky	Dátum		Pečiatka	Podpis
Meno (veľkými tlačenými písmenami)	Kvalifikácia a titul								
Názov miestnej kontrolnej jednotky	Kód miestnej kontrolnej jednotky								
Dátum									
Pečiatka	Podpis								

Vzor obchodného dokladu

Na účely prepravy vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov v súlade s nariadením (ES) č. 1069/2009 v rámci Európskej únie

EURÓPSKA ÚNIA

Obchodný doklad

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov/meno Adresa Registračné alebo schvaľovacie číslo PSČ				I.2. Referenčné číslo dokladu		I.2.a. Miestny referenčný kód	
					I.3. Príslušný ústredný orgán			
					I.4. Príslušný miestny orgán			
	I.5. Prijemca Názov/meno Adresa PSČ Registračné alebo schvaľovacie číslo Tel. č.				I.6. Registrovaný obchodník Názov/meno Registračné číslo Adresa PSČ členský štát			
					I.7.			
	I.8. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.9. Región pôvodu	Kód	I.10. Krajina určenia	Kód ISO	I.11. Región určenia	Kód
	I.12. Miesto pôvodu Zariadenie ☐ Názov Registračné alebo schvaľovacie číslo Adresa PSČ				I.13. Miesto určenia Zariadenie ☐ Názov Adresa PSČ Registračné alebo schvaľovacie číslo			
	I.14. Miesto nakládky				I.15. Dátum odchodu/odletu			
	I.16. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Plavidlo ☐ Železničné vozidlo ☐ Cestné vozidlo ☐ Iné ☐ Identifikácia:				I.17. Prepravca Názov/meno Registračné alebo schvaľovacie číslo Adresa PSČ členský štát			
	I.18. Opis komodity						I.19. Kód komodity (číselný znak KN)	
I.21. Teplota produktov Teplota prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐ Regulovaná teplota ☐						I.22. Počet balení		
I.23. Číslo plomby, ak príslušný orgán vyžaduje plombu, a identifikačné číslo kontajnera BIC						I.24. Typ balenia		
I.25. Komodity certifikované na/pre: Krmivo ☐ Použitie ako krmivo pre spoločenské zvieratá ☐ Organické hnojivá/pôdne pomocné látky ☐ Technické použitie ☐ Zásielka podlieha požiadavkám stanoveným v nariadení (ES) č. 999/2001. ☐ Rybí olej/rybia múčka kategórie 3 s nadmernou úrovňou (-ami) dioxínov a/alebo polychlóvaných bifenyllov (PCB) určené na detoxifikáciu podľa nariadenia (EÚ) 2015/786. ☐								
I.26.				I.27. Tranzit cez členské štáty ☐ Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO				
I.28. Vývoz Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód				I.29.				
I.30.								
I.31. Identifikácia komodít Schvaľovacie číslo zariadení								
Druh	Druh komodity	Kategória	Typ ošetrenia	Výrobný podnik	Číslo šarže			

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty/odvodené produkty	
II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčný kód certifikátu
Časť II: Vyhlásenie	II.1.	Vyhlásenie odosielateľa	
	II.1.1.	Ja, podpísaný, vyhlasujem, že:	
	II.1.1.1.	informácie v časti I sú pravdivé.	
	II.1.2.	boli prijaté všetky preventívne opatrenia s cieľom zabrániť kontaminácii vedľajších živočíšnych produktov alebo odvodených produktov patogénmi a krížovej kontaminácii medzi rôznymi kategóriami.	
	Poznámky		
	Časť I:		
	–	Kolónka I.1: Právnická alebo fyzická osoba, ktorá nariaďuje prepravu uvedenú v doklade, ktorý sa vyžaduje podľa Dohovoru o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave (CMR) podpísaného 19. mája 1956 v Ženeve, zmeneného protokolom podpísaným 5. júla 1978 v Ženeve.	
	–	Kolónka I.5: Právnická alebo fyzická osoba, ktorej je zásielka určená.	
	–	Kolónka I.6 [vyplniť v prípade potreby]: Názov/meno registrovaného obchodníka, adresa, registračné číslo.	
	–	Kolónky I.9 a I.11: Vyplniť v prípade potreby.	
	–	Kolónky I.12 a I.13: Schvaľovacie číslo alebo registračné číslo.	
	V prípade:		
	–	produktov, na ktoré sa vzťahuje článok 48 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1069/2009, len sklad, spaľovňa alebo zariadenie na spoluspaľovanie registrované v súlade s článkom 23 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia, zariadenie alebo podnik schválené v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009 alebo v prípade hnoja schválený poľnohospodársky podnik určenia,	
	–	rybieho oleja/rybej múčky materiálu kategórie 3, ktoré sú určené na detoxifikáciu podľa nariadenia (EÚ) 2015/786, uveďte schvaľovacie číslo podniku určenia podľa nariadenia (ES) č. 183/2005 alebo nariadenia (EÚ) 2015/786.	
	–	Kolónka I.14: Vyplňte, ak sa líši od I.1 a I.12.	
	–	Kolónka I.17: Registračné alebo schvaľovacie číslo skutočného prepravcu. Ak ide o rovnaké informácie ako v kolónke I.6, vyplňte len kolónku I.17.	
	–	Kolónka I.23: V prípade prepravy v kontajneri je povinné úplné identifikačné číslo kontajnera (kód BIC).	
	–	Kolónka I.25: Technické použitie: akékoľvek iné použitie než na živočíšnu spotrebu alebo na organické hnojivá alebo pôdne pomocné látky (OF/SI). Technické produkty sa nemôžu používať v krmive, v krmive pre spoločenské zvieratá ani v organických hnojivách/pôdnych pomocných látkach (OF/SI).	
	–	Kolónka I.31:	
	Druh zvierat:	V prípade materiálu kategórie 3 a z neho odvodených produktov určených na využitie ako krmnej suroviny. Vyberte jednu z týchto možností: Aves, Ruminantia, Suidae, iné Mammalia, PESCA, Mollusca, Crustacea, Insecta (v relevantnom prípade uviesť druh), iné bezstavovce, rôzne neprežúvavé druhy, rôzne druhy zahŕňajúce prežúvavce.	

KRAJINA

Vedľajšie živočíšne produkty/odvodené produkty

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčný kód certifikátu	II.b.
Druh komodity:	Uvedte komoditu z tohto zoznamu: „vedľajšie včelárske produkty“, „výrobky z krvi“, „krv“, „krvná múčka“, „rezíduá trávenia“, „obsah tráviaceho traktu“, „žuvačky pre psov“, „rybia múčka“, „chuťové prísady“, „želatína“, „oškarky“, „kože a usne“, „hydrolyzované bielkoviny“, „organické hnojivá/pôdne pomocné látky“, „krmivo pre spoločenské zvieratá“, „spracované živočíšne bielkoviny“, „vedľajšie živočíšne produkty na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá“, „surové krmivo pre spoločenské zvieratá“, „škvalené živočíšne tuky“, „kompost“, „spracovaný hnoj“, „rybí olej“, „mliečne výrobky“, „výrobky na báze mledziva“, „kal z odstredieviek alebo separátorov vzniknutý pri spracovaní mlieka“, „hydrogenfosforečnan vápenatý“, „fosforečnan trivápenatý“, „kolagén“, „vaječné výrobky“, „sérum z koňovitých“, „lovecké trofeje“, „vlna“, „srst“, „štetiny ošípaných“, „perie“, „vedľajšie živočíšne produkty určené na ďalšie spracovanie“, „odvodené produkty“, „mäsočná múčka“, „jatočné telá“, „hnoj“, „deriváty tukov“, „glycerín“, „bývalé potraviny“, „kuchynský odpad“, „použitý kuchynský olej“, „ošetrené kože a usne“, „rastové médiá“, „mŕtve spoločenské zvieratá“, „mŕtve koňovité“, „bývalé krmivá“, „[druh vedľajších živočíšnych produktov alebo odvodených produktov] zmiešané s odpadom, ktorý nie je nebezpečný [kód EURAL]“, „vajcia“, „vedľajšie produkty z liahní“, „embryá vo vajciach alebo bez nich“, „hmyzí trus“, „ošetrený hmyzí trus“, „ošetrené perie“, „ošetrené štetiny ošípaných“.			
Kategória:	Uvedte kategórie materiálov 1, 2 alebo 3. V prípade materiálu kategórie 3 určeného na použitie ako krmivo uvedte bod článku 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktorý sa vzťahuje na príslušný vedľajší živočíšny produkt [napr. článok 10 písm. a), článok 10 písm. b) atď.]. V prípade materiálu kategórie 3 určeného na použitie v surovom krmive pre spoločenské zvieratá uvedte „3a“, „3bi“) alebo „3bii“) – v závislosti od toho, či sú vedľajšie živočíšne produkty uvedené v článku 10 písm. a) alebo v článku 10 písm. b) bode i) alebo ii) nariadenia (ES) č. 1069/2009. V prípade koží a usní a z nich odvodených produktov uvedte „3biii“) alebo „3n“) – v závislosti od toho, či sú vedľajšie živočíšne produkty uvedené v článku 10 písm. b) bode iii) alebo v článku 10 písm. n) nariadenia (ES) č. 1069/2009. Typ ošetrenia: V prípade ošetrených koží a usní uvedte typ ošetrenia: „a)“ ak sú sušené; „b)“ ak sú solené nasucho alebo namokro najmenej počas 14 dní pred odoslaním; „c)“ ak sú solené najmenej počas siedmich dní v morskej soli s pridaním 2 % uhličitanu sodného. V prípade materiálov kategórie 1 a 2 opíšte metódu spracovania alebo transformácie. Uvedte príslušnú metódu spracovania [vyberte metódu od 1 do 5 uvedenú v kapitole III alebo alternatívnu metódu uvedenú v kapitole IV prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011] alebo metódu spracovania v prípade spracovaného hnoja uvedenú v prílohe XI k uvedenému nariadeniu a prípadne uvedte dátum označenia glycerol-triheptanoátom (GHT).			

KRAJINA

Vedľajšie živočíšne produkty/odvodené produkty

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčný kód certifikátu	II.b.
	V prípade materiálov kategórie 3 určených na použitie v krmive pozri príslušný oddiel prílohy X k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011. V prípade odvodených produktov z materiálu kategórie 3 určených na použitie v krmive uveďte príslušnú metódu štandardného spracovania: a) metóda od 1 do 7 uvedená v kapitole III prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 v prípade spracovanej živočíšnej bielkoviny (PAP); b) alternatívna metóda uvedená v kapitole IV prílohy IV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 v prípade silážovania alebo c) opíšte druh a metódy ošetrovania stanovené v kapitole II prílohy X k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011. Rybí olej alebo rybia múčka na detoxifikáciu sa označia ako „rybí olej alebo rybia múčka s nadmernou (-ými) hladinou (-ami) dioxínov a/alebo PCB v súlade s prílohou I k smernici 2002/32/ES určené na detoxifikáciu v schválenom zariadení v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009“. Zásielky loveckých návnad z moču získaného z jeleňovitých sa označia takto: „Lovecké návnady, ktoré nie sú zakázané kapitolou A oddielom C bodom 1.1 prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 a nepochádzajú z Nórska“. Číslo šarže: V príslušnom prípade uveďte číslo šarže alebo číslo ušnej značky. Výrobný podnik: V prípade spracovanej živočíšnej bielkoviny (PAP) a iných krmných surovín uveďte spracovateľský podnik schválený v súlade s nariadením (ES) č. 999/2001. Časť II: — Farba podpisu sa musí líšiť od farby tlače. Podpis V dňa (miesto) (dátum) (podpis zodpovednej osoby v mieste pôvodu) (meno veľkými tlačenými písmenami)“			

“
”

2. V prílohe XI kapitole I oddiele 1 sa bod 3 nahrádza takto:

„3. Vzor potvrdenia o zdravotnej neškodnosti, ktoré sa má priložiť k obchodnému dokladu:

EURÓPSKA ÚNIA		INTRA	
Časť I: Opis zásielky	I.1. Odosielateľ Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny	I.2. Referenčný kód IMSOC I.2a. Miestny referenčný kód I.3. Príslušný ústredný orgán I.4. Príslušný miestny orgán	KÓD QR
	I.5. Príjemca Názov/meno Adresa Krajina ISO kód krajiny	I.6. Prevádzkovateľ vykonávajúci zhromažďovanie nezávisle od zariadenia Názov/meno Registračné číslo Adresa Krajina ISO kód krajiny	
	I.7. Krajina pôvodu ISO kód krajiny	I.9. Krajina určenia ISO kód krajiny	
	I.8. Región pôvodu Kód	I.10. Región určenia Kód	
	I.11. Miesto odoslania Názov Registračné/schvaľovacie číslo Adresa Krajina ISO kód krajiny	I.12. Miesto určenia Názov Registračné/schvaľovacie číslo Adresa Krajina ISO kód krajiny	
	I.13. Miesto nakládky	I.14. Dátum a čas odchodu/odletu	
	I.15. Dopravný prostriedok ☐ Plavidlo ☐ Lietadlo ☐ Železničné vozidlo ☐ Cestné vozidlo Identifikácia ☐ Iné Doklad	I.16. Prepravca Názov/meno Registračné/schvaľovacie číslo Adresa Krajina ISO kód krajiny	I.17. Sprievodné doklady Typ Kód Krajina ISO kód krajiny Číslo obchodného dokladu
	I.18. Prepravné podmienky ☐ Teplota okolia		
	I.19. Číslo kontajnera/plomby Číslo kontajnera Číslo plomby		

I.20. Certifikované ako/na/pre ☐ Organické hnojivá a pôdne pomocné látky ☐ Technické použitie			
I.21. ☐ Na tranzit cez tretiu krajinu Tretia krajina Miesto výstupu Miesto vstupu		ISO kód krajiny Kód hraničnej kontrolnej stanice Kód hraničnej kontrolnej stanice	
I.22. ☐ Na tranzit cez členský (-é) štát (-y)		I.23. ☐ Na vývoz	
Členský štát	ISO kód krajiny	Tretia krajina	ISO kód krajiny
Členský štát	ISO kód krajiny	Miesto výstupu	Kód hraničnej kontrolnej stanice
Členský štát	ISO kód krajiny		
I.24. Predpokladaná dĺžka trvania cesty		I.25. Plán cesty ☐ áno ☐ nie	
I.26. Celkový počet balení		I.27. Celkové množstvo	
I.28. Celková čistá/hrubá hmotnosť (v kg)		I.29. Celkový priestor vyhradený pre zásielku	
I.30. Opis zásielky Číselný znak KN Druh Druh komodity: Región pôvodu Čistá hmotnosť nespracovaný hnoj			

EURÓPSKA ÚNIA

Nespracovaný hnoj

	II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčný kód certifikátu	II.b. Referenčný kód IMSOC
Časť II: Certifikácia	III. Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že mi je známe, že príslušný orgán miesta určenia súhlasil so vstupom nespracovaného hnoja na svoje územie a že nespracovaný hnoj uvedený v kolónke I.30 spĺňa tieto podmienky: a) v prípade nespracovaného hnoja z hydiny⁽¹⁾: [hnoj pochádza z oblasti, na ktorú sa nevzťahujú obmedzenia z dôvodu pseudomoru hydiny alebo aviárnej influenzy.] a [v prípade nespracovaného hnoja z kŕdľov hydiny vakcinovanej proti pseudomoru hydiny sa hnoj neodosiela do regiónu, ktorému bol udelený štatút regiónu bez vakcinácie proti pseudomoru hydiny podľa časti IV prílohy V k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/689.] b) v prípade nespracovaného hnoja z iných druhov než z hydiny alebo koňovitých⁽¹⁾: [hnoj pochádza z oblasti, na ktorú sa nevzťahujú obmedzenia z dôvodu vážnej prenosnej choroby.] a bud' [hnoj je určený na spracovanie v podniku na výrobu odvodených produktov, ktoré sú určené na použitie mimo krmivového reťazca alebo na transformáciu na bioplyn alebo kompostovanie v súlade s nariadením (ES) č. 1069/2009 na účely výroby spracovaného hnoja alebo produktov zo spracovaného hnoja.] alebo [hnoj je určený na aplikáciu do pôdy v podniku.] Poznámky V súlade so spoločným vyhlásením Únie a Spojeného kráľovstva č. 1/2023 v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu z 24. marca 2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87). Tento certifikát zdravia zvierat je určený na premiestňovanie nespracovaného hnoja. Tento certifikát zdravia zvierat treba vyplniť podľa poznámok k vyplneniu certifikátov uvedených v kapitole 2 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2020/2235. Časť I: – Kolónky I.8 a I.10: Vyplniť v prípade potreby. – Kolónky I.11, I.12 a I.16: Schvaľovacie číslo alebo registračné číslo. – Kolónka I.16: Vyplňte, ak sa líši od „I.1. Odosielať“. – Kolónka I.20: Technické použitie: akékoľvek iné použitie než na účely živočíšnej spotreby. Časť II: (1) Nehodiace sa prečiarknite/vymažte.		
		Úradný veterinárny lekár Meno (veľkými tlačnými písmenami) Názov miestnej kontrolnej jednotky Dátum Pečiatka	Kvalifikácia a titul Kód miestnej kontrolnej jednotky Podpis

“